

# MONITOR

Na R. P. 1769.

Nro LVII.

d. 19. Lipca.

*Qui fit, Macenas, ut nemo quam sibi sortem  
Seu ratio dederit, seu fors obiecerit, illā  
Contentus vivat, laudet diversa sequentes &c.  
Hor. lib. 1. Sat. 1.*

**J**est to myśl wielce sławna SOKRATESA, że gdyby wszystkie nieszczęścia życia ludzkiego, były zebrane razem dla równego podziału między ludzi, tedy ci, którzy się dziś mają za najnieszczęśliwszych, woliliby raczy na swojej części przestać, iaka się komu z razu dostała, niż na tey, ktoraby się potym działem im dostać mogła. HORACYUSZ pomknął te uwagi daley w wierszach swoich, których się tu początek tylko namienił, gdzie daie do zrozumienia: iż kłopoty y nieszczęścia własne, pod których ciężarem ięczemy, stają się nam dale-

ko znośniejſze, niżby inne były czyiekolwiek, gdybyśmy na przykład zamianę onych uczynić mogli.

Siedząc u ſiebie na krześle, y zamyśliwszy ſię nad temi dwoma y Filozofa y Poëty uwagami, zaſnąłem nieznacznie. W tym zdało mi ſię, iakobym ſłyszał JOWISZA wyrok ogłaſzającego, ktorým nakazywał wſyſtkim ludziom: aby ſię ſchodzili zbywać z ſiebie wſzelkich uciſkow, troſek y dolegliwości, y ſkładać one na ieden ſtcs. Na ten koniec wyznaczono im mieyſce na rozłożyſtey iedney rowninie, w poſrzedku ktorey y ja ſtaiałem. Widziałem w ten czas z niewymowną uciechą wſyſtkich prawie ludzi idących iednych za drugiem, y ſkładających z ſiebie ciężary, ktore na tychmiaſt tak wielką gorę uſypały, że ſię wierzchołkiem przez obłok przedzierała.

Była tam pewna Dama pięknego wzroſtu y cieńkiey kibici, ktora w tey okazyi obrot wielki czyniła, trzymała ona w ręku zwierciadło, ktore ogromnieyſze obiekta, iak w ſobie były, wydawało; ſzarpa zaś iej obwita, upłstrzoną była w rozmaite potwory y dziwackie figury haſtem wyrabiane, tym wydatnieyſze w oczach patrzących, im bardziey wiatr ią podwiewał. Miała przytym wzrok iakiś dziki y obłąkany, a nazywała ſię IMAGINACYĄ. Ta prowadziła  
wſzech

wfszech ludzi na mieysce wyznaczone, pomogliſzy im wprzod ochotnie do ułożenia ſwoich tłomoczkw, y do wciągnięcia ich na barki. Serce mi ſię kraiało, patrząc na ſobie podobnych, ięzających pod ciężarem ſwoich brzemion, y uciążonych niezmierzonym ſtołem nieſzczęść ſwoich.

Z tym wſzytkim było dołyć Aktorow na tey ſcenie, ktorzy mi nie małą uciechę ſprawili. Widziałem z nich iednego, ktorzy noſił z wielką oſtrożnością ukryty pęczek pod wytartą opończę, atłasem na pozor podſzytą, y gdy go na kupę złożył, poſtrzegłem, że to było uboſtvo. Inny z ciężkim wielce wzdychaniem zaledwie poſtępując, y prawie zatchniony, gdy zrzucił ſwoy tłomok na ziemię, poſtrzegłem, że tym tak ciężkim tłomokiem właſna iego była żona.

Procz tego była niezmierna liczba Aman-tow, miłośników, obładowanych pocieſznemi ciężarami, złożonemi z ſtrzał, grotow, ogniow, płomieni; à ci lubo okrutnie wzdychali, iżby kto rzekł, że im ſię ſerce roz-pęknie z tak nieznośnego nieſzczęść ciężaru, przecież nie mogli ſię odważyć pozbyć go z ſiebie, zbliżywszy ſię do owego mieyſca; ale po nieiakich ſłabych y niedołę-żnych uſłowaniach, głową tylko trzęśli, y z czym przyſzli, z tym ſię nazad wracali.

Widzia-

Widziałem także wielką niewiaśt starych  
gromade, które swe zmarśczki z czoła, y  
bawelnice z twarzy zrzuciły; iako y nie-  
mniejszy młodych Dam liczbę, które się to  
z śniadey cery, to z piegów wyzuwały.  
Stofami stały nosy rubinami sadzone, oczy  
zyzem pokręcone, wargi nabrzmiałe y ob-  
wiałe, żęby dziurawe y popruchniałe &c.  
Zdziwiłem się za prawde widząc, że defe-  
kta ciała ludzkiego, naywiększą część pra-  
wie tey gory zajmowały. Nie wiedziałem  
z razu, co miałem rozumieć o jednym czło-  
wieku, ktoregom z daleką uyrzał dźwiga-  
jącego ciężar daleko większy od innych,  
y który mu plecy przysiodłał, atoli po-  
strzegłem za zbliżeniem się, że to był garb  
naturalny, ktorego się pozbył z naywiększą  
ochorą. Widziane też tam były rozmaite  
rodzaje chorob, ale iakom uważał, więcej  
się ich znaydowało z imaginacyi uroionych  
iak rzeczywistych. Zastanowiłem się oczy-  
ma y myślą naybardziej nad jednym ma-  
łym pęczkiem, który był osnową iakąś po-  
wikłaną ze wizech chorob, którym natura  
ludzka iest podległa; różne osoby dosyć  
kształtne y pozorne niośły go w swoich  
reku, a zwano go zda mi się dziwaństwem  
czy hypokondryą. Ale co mię naybardziej  
iak to wszystko dziwiło, żem nie widział,  
aby choć ieden występki, bądź przywarę  
iaką

iąką rozumu lub serca, na ten stos nieszczęśliwości ludzkich rzucono: Co mię w tym większe wprawilo zadumienie, im pewniey u siebie sądziłem, że każdy rad będzie korzystać z tey okazyi, aby się pozbył swych namiętności, swych przewencyi y swoich słabości.

Uważałem w szczegulności obrzydłego iednego rozpustnika, o którym rozumiałem, że y on tam przyšedł, aby występki swoje porzucił, ale rozpatrzywszy się dobrze w iego tłomoczku, nie znalazłem w nim nic, tylko gorzką zbrodni iego pamięć, która go niezmiernie frasowała. Nadšedł w teź tropy za nim niegodziwy drugi hultay, który zamiast co się miał wyzuć z niecnot swoich, z skromnością ieszcze rozbrać uczynił.

Nie mogę iednak ukontentowania mego dostatecznie wyrazić, ktorem czuł z widzenia tego powszechnego biedy pozbycia się; ale gdy m się przypatrywał różnym materialom, z których ta gora nędzy ludzkiej była złożona, zaledwie się iaki człowiek znalazł, któryby coś tam nie upatrzył, co sobie brał za dobro y korzyść życia, y któryby się nie dziwił, widząc tych, którzy to z razu mieli, że sobie poczytali za uciążliwość y utrapienie.

Gdy

Gdy się to dzieie, IOWISZ ogłosił drugi wyrok, którym moc dawał każdemu zupełną zamianę swego ciężaru, y powrotu do siebie z takim tłumoczeniem, jaki się komu dostanie.

W ten czas IMAGINACYA poczęła się krzątać y uwiać, y uczyniła podział tych wszystkich tłumoczków na kupę złożonych, z niewypowiedzianym obrotem. Mimo tej wrzawy y zamieszania, która była na ten czas wielka, y którą trudno opisać, postrzegłem niektóre osobliwe frymarki, które tu przywiodę: Starzec ieden czei godny dla swoiey siwizny, który się pozbył kolki, a potrzebował dziedzica, wziął na to miał syna krnąbrnego y nieposłusznego, którego oyciec własny z gniewem porzucił na ten stos nieszczęśliwości ludzkich. W kwadrans, ten młokos niecnotliwy, porwał pocziwego staruszka za brodę, y mało mu co głowy nie rozbił. Za zbliżeniem się oycy, który się ku nim suwał z parciem nieznośnym kolki; dobry ow człowiek prosił go, aby syna swego nazad odebrał, ale już niepodobną było z tego się zrzucić, co sobie oba obrali. Więzien ieden z turmy, który swoy łańcuch za kołtun zamienił, tak go poczęło y kręcić y łamać po stawach, po kościach, iż łatwo było poznać, że nie wiele wskorał na tym iarmarku. Iednym słowem, były frymarki dziwne dosyć y ucieszne: Choroby za ubóstwo, głodu za stracenie appetytu, smutku za boleść &c.

Naybardziej Niewiaśty zabawne były między sobą handlem na swoje wady y przywary: iedna z nich szynion siwych włosów dawała za migrenę; druga stanik swoy kufy za cieką kibić, choć z iedną wyższą a drugą niższą łopatką; trzecia przyjmowała już twarz szpetną, byleby się reputacyi nadwątloney zbyła: żadney iednakże nie było, ktoreyby się nowo nabyta przywara nie zdawała bydź gorzszą iak dawna,

wna. Uważałem to także y względem wszelkieu inney biedy, którą każdy sobie obrał na mieysce pierwszey; atoli stanowić nie mogę, czy to pochodziło ztąd, że wszystkie dolegliwości, które na nas przychodzą, są niejakim sposobem według stanu y sił naszych z proporcją wymierzone; czy też że ie zwyczaj czyni nam znośnieszemi.

Cożkolwiek bądź, nie mogłem na sobie przewieść, abym bez politowania patrzył na tego nieboraka, który przyszedł z garbem, a odszedł z prostym grzbietem y ładnym stanem; ale coż potem, kiedy kamienia w pęcherzu nabył; iako też y na owego, który tak pięknie z nim frymarczył, y który wstydząc się swych nowych sakiewek, nie śmiał y w oczy spojrzeć Damom, u których był przedtym dla kształtney y wysmukley kibici, w niemniejszym podziwieniu iak kochaniu.

Na koniec cały ten skład nędz y nieszczęść ludzkich, był podzielony między stworzenia płci oboiey, które smutny bardzo czyniły widok, chodząc tu y owdzie iak błędne owce, y chwiejąc się pod ciężarem nowych uciskow. Po całej równinie nie było nic słychać, tylko się rozlegały szemrania, ięki, wzdychania y narzekania; aż też JOWISZ wzruszony nad niemi litością, pozwolił każdemu znowu swoy ciężar złożyć, y wziąć dawny, który miał z początku. Chętnie bardzo wszyscy przystali na to, a Poczwarze owej, która ich wprowadziła w ten błąd tak gruby, kazano ustąpić. Wnet Bogini, ktorey choć był stały y poważny, postawa stateczna niemniej jednak wesoła, na iey mieysce była postana. Czałami obracała ona oczy ku niebu wyteżone, y zastanawiała ie na JOWISZU, a zwała się CIERPLIWOSCIA. Ta gdy stanęła przy gorze nieszczęśliwości ludzkich, uważałem to z podziwieniem, że ich wiel.

wielkość do tey się miary zmniejszyła, iż iej zale-  
dwie część trzecia została. Oddała potym każde-  
mu swoy pierwszy ciężar, y nauczyla ich, iak się  
maią z nim obchodzić, aby go umnieyszyć, albo też  
przynajmniey żnośnieyszym uczynić. Rozeszli się  
za tym wszyscy, ciesząc się bardzo z tego, że obra-  
nie ich względem złych przygod życia, w nic po-  
szło; iako też z tego, że podział onych zrządzeniu  
Naywyższego był zostawiony.

Procz wielu nauk dobrych obyczajnych, które  
z fennego tego widoku wyciągnąć można, możemy  
się ieszcze nauczyć, abyśmy na przygody, na nie-  
szczęścia nasze nie szemrali, nie sarkali; szczęścia cu-  
dzego nikomu nie zazdrościli, ponieważ nie podo-  
bną, abyśmy wiedzieć y sądzić należycie mogli, co  
kogo dolega, co kogo trapi. Przeto też powinniś-  
my u siebie postanowić, abyśmy nie gardzili nigdy,  
y lekce sobie nie wazyli skargi y użalenia nam po-  
dobnych, ale y owszem mieli dla nich dobroczyn-  
ną ludzkość, y skłonne do politowania bardziey sku-  
tkiem iak oświadczeniem ferce.

